

Von: **Martin Diaz** mdiaz@esiglesia.org  
Betreff: Re: Info for Speakers: thematic intersessional in November  
Datum: 7. November 2017 um 16:22  
An: Sarah Pirker spirker@vngoc.org



Greetings Sarah, I confirm our assistance and down here I leave the text of my speech for the interpreters and the publication mentioning in the last email.

See you soon. :)

-----

Agradezco la oportunidad de participar en este importante proceso que debe asegurar la revisión del impacto de las actuales políticas sobre drogas en Centroamérica y el resto del mundo. Para ello, es necesario reconocer los fallos y daños de la política prohibicionista actual, en particular: en términos de violencia, ejecuciones extrajudiciales, homicidios y torturas.

En América Central las violaciones a las garantías procesales y la influencia de los medios de comunicación se han sumado a la sistemática violación a los derechos humanos, producto de la Guerra Contra las Drogas.

Desde la Sociedad Civil salvadoreña distintas organizaciones sociales, comunidades de fe y ONG's de derechos humanos pedimos particularmente que se establezca una Comisión Internacional contra la Impunidad que sirva para desarrollar una sana cooperación judicial y una transición democrática en un país que vive/sufre una Guerra Social y que ha sido secuestrado por Organizaciones de Tráfico de Drogas y el Crimen Organizado.

Para asegurar la reducción de oferta de sustancias fiscalizadas es prioritaria la depuración en las fuerzas de seguridad pública, en el órgano judicial y en la Fiscalía General de la República, las cuales se han convertido en maquinarias de corrupción, violencia e impunidad.

Pedimos a la Comunidad Internacional que deje de financiar a gobiernos controlados por el crimen organizado y a entidades como la Fiscalía General de la República que muestra fuertes indicios de normalización de los fraudes procesales; instituciones que transforman la justicia en un ente de entretenimiento punitivo que utiliza métodos fraudulentos o cuestionables para "hacer justicia".

Según los datos facilitados por Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, solo el "Grupo Conjunto Cuzcatlán" ha recibido poco más de cuatro millones de dólares estadounidenses, equipos, mobiliario, infraestructuras, entrenamiento y tecnología para el combate a la narcoactividad teniendo resultados mínimos que generan serias dudas sobre la utilización efectiva de recursos nacionales y de la cooperación extranjera en el combate a las OTD. A los países que cooperan en materia de seguridad: les pedimos que detengan su apoyo a instituciones como la División Anti-Narcóticos de la Policía Nacional Civil de la cual, existen múltiples indicios de su participación en la distribución de cocaína y control de rutas de distribución en El Salvador (país por donde transita libremente el 80% de la cocaína que se exporta

hacia Norteamérica).

Las fuentes oficiales han confirmado la escandalosa impunidad dentro de las estructuras del Estado, los datos que hemos mostrado en nuestras investigaciones confirman que no ha habido detención alguna por delitos relativos a drogas entre funcionarios de gobierno, lo cual sólo puede significar dos cosas: o que los funcionarios de gobierno no están involucrados en actos de corrupción vinculados a drogas o que la División AntiNarcóticos de la Policía Nacional Civil y el Grupo Conjunto Cuzcatlán no han desarrollado su trabajo de investigación sobre los delitos relativos a las drogas al interior de la administración del Estado.

Sin embargo este no es momento de hablar solo de lo que sucede en la región de donde vengo, pues el problema va mucho más allá. Por eso es momento de ser coherentes y proteger los derechos humanos, es tiempo de que el discurso y las acciones dentro del sistema Naciones Unidas sea congruente para que el modelo de control de drogas proteja a las personas más vulnerables y promueva la salud, el desarrollo y la seguridad humana. En este sentido, me gustaría hacer alusión al discurso del Secretario General António Guterres del 26 de junio de 2017 donde manifestó que:

*“El proceso de seguimiento de la Sesión Especial nos proporciona un marco institucional para aprender unos de otros y compartir las mejores prácticas. Es vital que examinemos la eficacia del enfoque de la guerra contra las drogas y sus consecuencias para los derechos humanos. A pesar de los riesgos y desafíos inherentes a la solución de este problema mundial, espero y creo que estamos en el buen camino y que, juntos, podemos aplicar un enfoque coordinado, equilibrado y global que conduzca a soluciones sostenibles. Esta sería la mejor manera posible de aplicar las recomendaciones del período extraordinario de sesiones y de tener un impacto positivo en las vidas de millones de personas en todo el mundo.”*

Con esta cita, hago un **llamado** a la comunidad internacional a vigilar la actual crisis en el Triángulo Norte, la cual está generando un terreno fértil para instalar dictaduras, sin caras, con renovación electoral, en la cual se restrinjan garantías, se exterminen opositores pro DDHHH, donde se procese cualquier tipo de disidencia. Esta situación empeora con la militarización y la revitalización de grupos de exterminio que operan dentro de las fuerzas de seguridad del Estado. En el caso de El Salvador estos grupos son alentados por Funcionarios y Políticos de alto nivel que les permiten operar con total impunidad.

Finalmente, hermanos y hermanas de distintas cosmovisiones y culturas: En nombre de Dios y en nombre de los pueblos que sufren los devastadores embates de la guerra contra las drogas, les recuerdo que **quienes apoyan el prohibicionismo, consciente o inconscientemente, apoyan a las organizaciones de tráfico de drogas, al crimen organizado, a la corrupción y a la financiación del terrorismo internacional.** Queda en sus manos como miembros de esta comisión y de los gobiernos que representan reformar el actual modelo de control de drogas por uno basado en los hechos, la ciencia y la razón. Que tenga a la

preguntes por una sociedad en la que los humanos, la ciencia y la razón. Que tenga a la persona humana como centro y enfocado en los objetivos de desarrollo sostenible (SDGs).

Que lo Trascendente les ilumine en este proceso que puede cambiar al mundo y mejorar la calidad de vida de millones de personas.

Gracias.

2017-10-13 17:40 GMT+02:00 Sarah Pirker <[spirker@vngoc.org](mailto:spirker@vngoc.org)>:

Dear Martin,  
That's great to hear. We are looking forward to seeing you in Vienna and security passes will be waiting for you and your colleague.

Best regards  
Sarah

---

Sarah Pirker  
Project Manager  
Vienna NGO Committee on Drugs  
PO Box 14,  
[Wagramer Straße 5](#),  
A-1400, Vienna, Austria

email: [spirker@vngoc.org](mailto:spirker@vngoc.org)  
phone: [0043 699 19462120](tel:004369919462120)  
skype: sarahrebekka.p

ZVR-Zahl [995552988](#)

[www.vngoc.org](http://www.vngoc.org)

On 13.10.2017, at 17:11, Martin Diaz <[mdiaz@esiglesia.org](mailto:mdiaz@esiglesia.org)> wrote:

Greetings Sarah, I confirm my participation in person, I would also like to ask if it is possible to obtain a security pass for Rev. Daniela Kreher who is the Coordinator of our Harm Reduction program and to accompany me on the travel, as we will take the opportunity to have meetings with some ambassadors, so we would appreciate your support.

Thanks and Blessings

2017-10-09 13:08 GMT+02:00 Sarah Pirker <[spirker@vngoc.org](mailto:spirker@vngoc.org)>:

Dear Colleagues,

Thank you for speaking at the Post-UNGASS thematic discussions in November. This is to give you further information on the format of the thematic intersessional and the requirements for your statements. (All speakers copied herein)

The **wider theme** of the discussions (for all chapters) will be **international cooperation and technical assistance needs and opportunities** and ideally your statements should touch on that. Please also keep in mind that it would be great to hear from your day to day work on the ground and how it relates to the implementation of the UNGASS outcome document.

The thematic discussions on the UNGASS chapters will start with panel discussions aiming to facilitate an interactive debate, with five panellists per panel to be nominated by the Regional Groups (one per Regional Group, through the Chairs of the Regional Groups), up to three seats per panel for representatives of relevant United Nations entities, specialized organizations or other intergovernmental organizations (filled on a first come, first served basis) as well as one panellist per panel to be nominated from civil society (through the Vienna NGO Committee on Drugs).

**Panelists (see list below) will be offered the opportunity to give a 5-9 minute statement.** During the following (interactive) debate the Post UNGASS Facilitator Ambassador Moitinho who will chair the sessions will call for the interventions. **Interventions (whether in person or via video) should be kept to 3-5 minutes.**

For those of you who have not submitted your interventions already, please **send your full**

For those of you who have not submitted your interventions already, please send your final **statements or videos as soon as possible, but no later than November 10th**. This will allow the VNGOC Board some time to provide guidance, if necessary and allow the interpreters to translate the statements and videos.

This applies both to those of you who will deliver the statements in person and for those sending video messages. Kindly note, that interventions by Skype are not possible this time around. This is mainly due to the fact that NGOs will not speak last, but during the discussions (depending on when your intervention is called for by Ambassador Moitinho, the CND post-UNGASS Facilitator). Also, the CND Secretariat has confirmed that there will be interpretation in the 6 UN official languages. So the statements need to be submitted beforehand for the interpreters too. The VNGOC will coordinate the submission of your final statements for posting on the UNODC web site.

For those who are sending in **video messages**, you may for example use the VLC Player (<https://www.vlchelp.com/how-to-record-webcam-video-using-vlc-media-player/>) or the QuickTime Player (especially for Mac users; <https://support.apple.com/en-us/HT201066>). Please avoid background noise, use a separate microphone and try to record in a well-lit environment when compiling your video to ensure a watchable quality. If at all possible we would appreciate **receiving a web link to the video** e.g. via dropbox or another file sharing platform to avoid sending large amounts of data via email.

#### **Chapter 6: Operational recommendations on strengthening international cooperation based on the principle of common and shared responsibility (16 November 2017)**

Panelist: Martin Diaz (IEPES) – in person

Interventions:

- Ezekwesiri Eluchie (PADDI) - in person
- Jacques NTIBARIKURE (Colonie des Pionniers du Développement CPD) - in person
- Lushnikov Nikita (National Anti-Drug Union (NAU), Russia) - in person
- Mamadou Djemory Diabate (AREI, Côte d'Ivoire) - in person

#### **Way Forward and preparations for the 62nd session of the CND in 2019 (17 November 2017)**

Panelist: Ann Fordham (IDPC) - in person

Interventions:

- Farid Ghehioeche (FAAAT) - via video
- Esbjörn Hörnberg (VNGOC) - in person
- Heather Haase (NYNGOC) - via video

Should you wish to change your method of submission please let us know ASAP as well as if you are unable not to participate at all. We would also like to publish your submissions on the Post-UNGASS and the VNGOC websites. Please let us know if you do not consent to that.

Please do not hesitate to contact me if you have any questions.

Again thank you for your willingness to speak at the intersessional meeting, looking forward to hearing from you soon.

Best regards  
Sarah

---

Sarah Pirker  
Project Manager  
Vienna NGO Committee on Drugs  
PO Box [14](#),  
[Wagramer Straße 5](#)  
A-1400, Vienna, Austria

email: [spirker@vngoc.org](mailto:spirker@vngoc.org)  
phone: 0043 699 19462120  
skype: sarahrebekka.p

ZVR-Zahl 995552988

[www.vngoc.org](http://www.vngoc.org)



*Rvdo. Martin Ignacio Diaz Velasquez.  
Iglesia Evangélica Protestante De El Salvador.*

Twitter: @poetarojo

Facebook: <https://www.facebook.com/MDiazOficial>

Linkedin: <http://ar.linkedin.com/in/mdiaz55>

Skype: mdiaz55

E-mail IEPES: [mdiaz@esiglesia.org](mailto:mdiaz@esiglesia.org)

Enlaces: <http://esiglesia.org/>

<http://www.youtube.com/Expansion33>

<http://lamariaguanaca.org/>

**NOTA DE CONFIDENCIALIDAD:**

Toda la información generada por el propietario de este correo es propiedad privada. Por tanto, Si usted no es el destinatario autorizado y ha recibido este correo por error, favor notificar al remitente y borre el presente mensaje. Así mismo le informamos que cualquier retención, difusión, distribución o copia total o parcial de este mensaje es prohibida y será sancionada por la ley.



*Rvdo. Martin Ignacio Diaz Velasquez.  
Iglesia Evangélica Protestante De El Salvador.*

Twitter: @poetarojo

Facebook: <https://www.facebook.com/MDiazOficial>

Linkedin: <http://ar.linkedin.com/in/mdiaz55>

Skype: mdiaz55

E-mail IEPES: [mdiaz@esiglesia.org](mailto:mdiaz@esiglesia.org)

Enlaces: <http://esiglesia.org/>

<http://www.youtube.com/Expansion33>

<http://lamariaguanaca.org/>

**NOTA DE CONFIDENCIALIDAD:**

Toda la información generada por el propietario de este correo es propiedad privada. Por tanto, Si usted no es el destinatario autorizado y ha recibido este correo por error, favor notificar al remitente y borre el presente mensaje. Así mismo le informamos que cualquier retención, difusión, distribución o copia total o parcial de este mensaje es prohibida y será sancionada por la ley.

